



Flashcard

November 26, 2015 - Episode Introduction

| Italian | English Translation |
|---|--|
| Benvenuti a una nuova puntata | Welcome to a new episode |
| ascoltatori | listeners |
| jet da combattimento russo | Russian fighter jet |
| che è stato abbattuto | that was shot down |
| dalla Turchia | by Turkey |
| dichiarazione | statement |
| secondo il quale | according to whom |
| migliaia di persone | thousands of people |
| nel veder crollare gli edifici del World Trade Center | while seeing the World Trade Center buildings collapse |
| attentato | attack |
| Ci soffermeremo poi sulla straordinaria vittoria | We will then focus on the remarkable victory |
| ha vinto | won |
| la puntata di oggi | today's installment |
| coppia canadese | Canadian couple |

| | |
|--|---------------------------------------|
| che ha scelto di annullare | who chose to cancel |
| la propria cerimonia di nozze | their wedding ceremony |
| per aiutare i rifugiati siriani | to help Syrian refugees |
| Fa piacere ascoltare notizie | It's nice to hear stories |
| disposte | willing |
| a rinunciare | to give up on |
| commovente | heartwarming |
| di cui così tante persone hanno dato prova | so many people have shown |
| sono d'accordo con te | I agree with you |
| Come di consueto | As usual |
| lingua | language |
| passeremo in rassegna i sostantivi singolari | we will review singular nouns |
| maschili | masculine |
| femminili | feminine |
| battere il ferro finché è caldo | to beat the iron as long as it is hot |
| ottimo | great |
| pronto | ready |
| in alto il sipario! | let the curtain open! |

La Turchia abbatte un jet da combattimento russo

| Italian | English Translation |
|---------|---------------------|
|---------|---------------------|

| | |
|--|-------------------------------|
| La Turchia | Turkey |
| abbatte | shoots down |
| jet da combattimento russo | Russian fighter jet |
| Un aereo militare russo | A Russian military aircraft |
| è precipitato | crashed |
| nella mattinata di martedì | on Tuesday morning |
| In un primo momento | At first |
| il ministero della difesa russo | Russia's defense ministry |
| era stato colpito | had been hit |
| partito da terra | fired from the ground |
| Le autorità militari turche | Turkish military officials |
| tuttavia | however |
| hanno dichiarato | said |
| dopo aver ripetutamente avvertito | after repeatedly warning |
| spazio aereo | airspace |
| Fonti | Sources |
| comunicato | statement |
| dieci volte nel corso di cinque minuti | ten times in five minutes |
| registrazioni radar | radar recordings |
| entrare e uscire | entering and leaving |
| ha smentito | denied |
| e ha affermato che il cacciabombardiere si trovava | and said that the fighter was |

| | |
|---|---|
| sono riusciti ad eiettarsi | managed to eject |
| prima che il velivolo precipitasse | before the plane crashed |
| nei pressi della | near |
| Secondo fonti vicine ai ribelli siriani | According to sources close to the Syrian rebels |
| almeno | at least |
| morto | dead |
| è impegnata in una campagna | is engaged in a campaign |
| contro una serie di obiettivi | against a range of targets |
| situati | located |
| a sostegno | in support |
| non ti avevo forse detto che presto sarebbe successa una cosa simile? | didn't I tell you such a thing would soon happen? |
| Dimmi | Tell me |
| prima o poi | sooner or later |
| che aveva attraversato | that had crossed |
| confini | borders |
| non meglio identificato | unidentified |
| verranno poste molte domande | many questions will be asked |
| facilità | readiness |
| ad aprire il fuoco | to open fire |
| Certo | Sure |
| avevano messo in guardia la Russia | had warned Russia |
| elicottero | helicopter |

| | |
|---|--|
| Il messaggio era chiaro | The message was clear |
| Perché mai la Russia avrebbe scelto di fare una cosa del genere | Why would Russia choose to do such a thing |
| intenzionalmente | intentionally |
| A meno che... | Unless... |
| non lo so | I don't know |
| sono quasi certo | I'm pretty sure |
| il motivo per cui | the reason why |
| si è verificato l'incidente | the incident occurred |
| Dunque | So |
| allora si è trattato di un'azione deliberata | then it was a deliberate action |
| Ma che cosa ci guadagna la Russia da tutto questo? | But what does Russia get out of all this? |
| Sei sicura | Are you sure |
| di voler ascoltare | you want to hear |
| teorie "cospiratorie" | "conspiracy" theories |
| prudente | cautious |
| certa | sure |
| negli affollati cieli | in the crowded skies |

Trump accusa i musulmani americani di avere festeggiato gli attentati dell'11 settembre

| Italian | English Translation |
|--|-----------------------------------|
| i musulmani americani | US Muslims |
| di avere festeggiato gli attentati dell'11 settembre | of celebrating the 9/11 attacks |
| il candidato presidenziale statunitense | US presidential candidate |
| voce | rumor |
| gioia | joy |
| migliaia e migliaia di persone | thousands and thousands of people |
| mentre quell'edificio stava crollando | as that building was coming down |
| durante un comizio | during a rally |
| tenutosi | held |
| La mattina seguente | The next morning |
| nel corso del | during |
| gli è stato chiesto di spiegare | he was asked to explain |
| che cosa intendesse dire | what he meant |
| L'ho visto | I saw it |
| che esultavano | cheering |
| sindaco | mayor |
| ha escluso che sia accaduta una cosa simile | said no such thing happened |
| ha rilasciato una dichiarazione | released a statement |
| politicizzare in un modo vergognoso | shamefully politicizing |
| un tema di grande impatto emotivo | an emotionally charged issue |

| | |
|---|---------------------------------|
| ha dichiarato | claimed |
| immagini | footage |
| che ritraevano | depicting |
| torri | towers |
| Tuttavia | However |
| qualche ora più tardi | a few hours later |
| ha chiarito | clarified |
| provenienti dal Medio Oriente | from the Middle East |
| i due principali | the two leading |
| dovrebbero valutare | they should consider |
| con maggiore attenzione | more carefully |
| non preoccuparti | never mind |
| domanda retorica | rhetorical question |
| campagna | campaign |
| le dichiarazioni moralmente discutibili | morally questionable statements |
| abbondano | abound |
| ricordino | remember |
| giubilo | joy |
| territori palestinesi | Palestinian territories |
| in qualche modo | somehow |
| mentalmente | mentally |
| Inoltre | Also |

| | |
|---|------------------------------------|
| sospetti terroristi | suspected terrorists |
| avevano effettivamente dei legami con | did have ties to |
| per anni | for years |
| leggenda metropolitana | urban myth |
| giusto | right |
| affermazioni | claims |
| furono smentite | were denied |
| all'epoca | at the time |
| dalla polizia | by police |
| accurata | careful |
| giornali | newspapers |
| trasmissioni televisive | television broadcasts |
| nulla | nothing |
| Solo un paio di segnalazioni infondate | Just a couple of unfounded reports |
| riguardanti dei presunti festeggiamenti | regarding alleged celebrations |
| tetti | rooftops |
| Nient'altro | Nothing else |

Novak Djokovic vince l'ATP World Tour

| Italian | English Translation |
|---------|---------------------|
|---------|---------------------|

| | |
|---|------------------------------------|
| vince | wins |
| ha battuto | beat |
| conquistando il titolo di vincitore alla ATP World Tour | winning the ATP World Tour title |
| Il numero uno del tennis mondiale | The world number one tennis player |
| stagione straordinaria | remarkable season |
| conquistando | winning |
| a quattro titoli da | four titles behind |
| era stato sconfitto | was defeated |
| dal sei volte vincitore | by six-time winner |
| nella fase a gironi | in the group stage |
| a Londra | in London |
| si è preso una rivincita | had his revenge |
| davanti a un pubblico di 17.800 spettatori | in front of 17,800 spectators |
| il tennista serbo | the Serbian tennis player |
| ha vinto l'incontro | won the match |
| punteggio | score |
| Mi sto godendo | I am enjoying |
| sul campo | on the court |
| apprezzo ogni istante | I cherish every moment |
| da bambino | as a kid |
| dopo aver festeggiato | after celebrating |
| allenatore | coach |

| | |
|---|--|
| vanta ora ben cinque vittorie in finale di stagione | has now won the season finale five times |
| risultato | achievement |
| Quest'anno | This year |
| inarrestabile | unstoppable |
| A me dispiace per | I feel bad for |
| ha fatto un buon lavoro | did a good job |
| si è davvero meritato la vittoria | really deserved to win |
| precisione | accuracy |
| soltanto pochi giorni fa | only a few days ago |
| era riuscito a sconfiggere | had been able to beat him |
| delle ottime possibilità | excellent chances |
| di vincere nuovamente | of winning again |
| ormai ha compiuto 34 anni | he is 34 years old already |
| per niente | not at all |
| ha appena raggiunto le finali | he just made it to the finals |
| età | age |
| È in ottima forma! | He is in great shape! |
| campione | champion |
| quindi non sarà così facile superarlo | so it won't be easy to surpass him |
| Spero che tu abbia ragione! | I hope you are right! |
| incredibile | amazing |
| a me piace molto guardarlo giocare | I love watching him play |

| | |
|---|----------------------------|
| senza dubbio | definitely |
| nel frattempo | meanwhile |
| a scrivere nuove pagine nella storia del tennis | to make history |
| e a scalare le classifiche | and rise through the ranks |
| Il prossimo anno | Next year |
| Giochi Olimpici | Olympic Games |

Coppia canadese annulla la propria cerimonia di nozze per aiutare i rifugiati siriani

| Italian | English Translation |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| Coppia canadese | Canadian couple |
| annulla la propria cerimonia di nozze | cancels their wedding ceremony |
| per aiutare i rifugiati siriani | to help Syrian refugees |
| per raccogliere fondi | to raise funds |
| destinati a sostenere economicamente | to financially support |
| seguita da un sobrio ricevimento | followed by a simple reception |
| tristemente nota | infamous |
| giovane profugo | young refugee |
| morto annegato | drowned |
| nei pressi delle coste turche | near the Turkish coast |

| | |
|---|--------------------------------------|
| hanno chiesto ai propri invitati | asked their guests |
| soldi | money |
| invece di comprare loro dei regali di nozze | instead of buying them wedding gifts |
| coppia | couple |
| vive | lives |
| è riuscita a raccogliere | has managed to raise |
| più di | more than |
| sperano di raccogliere | hope to raise |
| si è impegnato ad accogliere | has pledged to take in |
| entro la fine dell'anno | by the end of the year |
| edificante | inspiring |
| avevano già scelto il luogo | they had already chosen the venue |
| straziante | devastating |
| abbia toccato il cuore | touched the hearts |
| Ci ha fatto capire | It made us realize |
| agire | to act |
| Esattamente! | Exactly! |
| Rinunciare alla propria cerimonia di nozze | Giving up your wedding ceremony |
| modo meraviglioso | wonderful way |
| di avvicinarsi alla vita matrimoniale | to approach married life |
| incoraggiante | empowering |
| Ci ricorda | It reminds us |

| | |
|--|---------------------------------------|
| Mi viene in mente una notizia | I am reminded of a story |
| in modo che potessero passare una bella serata | so they could have a nice evening |
| rassicurante | reassuring |
| anche in tempi carichi di paura e di odio | even in times full of fear and hatred |
| bontà | kindness |

Grammar - Masculine and feminine singular nouns

| Italian | English Translation |
|--|-------------------------------------|
| negozio di antiquariato | antique store |
| vecchio macinino del caffè | old coffee grinder |
| nonostante gli anni | despite the years |
| funziona ancora benissimo | it still works fine |
| oggetti antichi | antiques |
| Difatti | As a matter of fact |
| dischi in vinile | vinyl records |
| collezionare | to collect |
| epoche | periods |
| pezzo | piece |
| che intendi mettere in mostra | that you plan on putting on display |
| moca | stovetop espresso maker |
| la macinatura è fresca | the grind is fresh |

| | |
|--|--|
| sia davvero ferrato | Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information |
| devo avvertirti | I must warn you |
| anche se | even though |
| Su questo hai ragione | You're right about this |
| conservazione | preservation |
| Verissimo! | Very true! |
| deve essere sempre mantenuto in contenitori ermetici | should always be kept in airtight containers |
| asciutti | dry |
| alimenti | foods |
| la miscela | the blend |
| ad assorbire gli aromi circostanti | to absorb the surrounding aromas |
| Esatto! | Exactly! |
| fredda | cold |
| gradualmente | gradually |
| che si versa nel recipiente forato a forma d' imbuto | that is poured into the perforated funnel-shaped container |
| diatriba | debate |
| c'è chi ha l' abitudine di riempire | some people have the habit of filling up |
| filtro | filter |
| generosamente | generously |
| piccolo cono | small cone |

| | |
|---|---|
| preferisce fermarsi all' orlo | prefer to stop at the brim |
| Dico bene? | Am I right? |
| Ciò non dovrebbe mai accadere | That should never happen |
| Ad ogni modo | Anyway |
| dopo aver chiuso saldamente la macchinetta | after closing the coffee maker firmly |
| la si mette sul fornello | one puts it on the stove |
| a fuoco lento | over a low heat |
| Per evitare che il liquido si bruci! | To prevent liquid from burning! |
| Giusto! | Exactly! |
| piccoli accorgimenti | little tricks |
| da tenere in considerazione | to keep in mind |
| che fanno riferimento alla manutenzione | that refer to the maintenance |
| non si deve mai lavare | one should never wash |
| con il detersivo | with soap |
| far asciugare | to dry |
| prima di chiuderla e conservarla | before closing it and putting it away |
| Non è sufficiente avvitare | It is not enough to tighten |
| metterla sul fuoco | put it on the stove |
| pronto | ready |
| inizia a gorgogliare | starts to gurgle |
| si deve subito toglierla dai fornelli | one should immediately remove it from the stove |

| | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| e aspettare | and wait |
| a fuoco spento | with the flame turned off |
| è altrettanto importante | it is just as important |
| non chiudere il coperchio | not to close the lid |
| Questo va sempre tenuto aperto | This must always be kept open |
| per evitare surriscaldamenti | to avoid overheating |
| dettaglio | detail |
| che è bene non trascurare | that should not be overlooked |
| cucchiaino | teaspoon |
| mescolare | to stir |
| per amalgamare | to blend |
| leggera | watery |

Expressions - Battere il ferro finché è caldo

| Italian | English Translation |
|------------------------------------|------------------------------------|
| Battere il ferro finché è caldo | Beat the iron as long as it is hot |
| A te piace guardare le pubblicità? | Do you like watching commercials? |
| storie emozionanti | exciting stories |
| se è così | if that's the case |
| mi conviene | I had better |
| qualche giorno fa | a few days ago |
| Hai nulla in contrario? | Do you have any objections? |

| | |
|---|--|
| l'argomento | the topic |
| Vado al dunque | Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information |
| si intitola | is called |
| molti preconcetti che gli stranieri hanno sugli | many prejudices that foreigners have about |
| sono smentiti attraverso | are proved wrong through |
| evidenziano | highlight |
| nostra industria manifatturiera | our manufacturing industry |
| Ti consiglio di | I suggest you |
| sto iniziando a perdere l'interesse | I am starting to lose interest |
| Mi spiego | Let me explain |
| oltre a | in addition to |
| abili gesticolatori | skilled gesticulators |
| prodotti di qualità | quality products |
| vediamo | we see |
| due mani coperte di polvere bianca | two hands covered in white powder |
| Questo richiama alla mente | This brings to mind |
| pizzaiolo | pizza maker |
| l'inquadratura si allarga | the camera pans |
| scopriamo | we find out |
| appartengono a un ingegnere | belong to an engineer |
| che lavora al modellino di un ponte | working on the model for a bridge |

| | |
|---|--|
| Dunque | So |
| siamo bravi a fare pizze | we are good at making pizzas |
| costruttori | builders |
| bicchiere di vetro | glass |
| riempirsi di un liquido rossastro | fill up with a reddish liquid |
| che, all'apparenza, sembra essere vino | which looks like wine |
| festaiola | fun-loving |
| rivela il volto | shows the face |
| Questa notizia mi risulta nuova... | That's news to me... |
| sta crescendo | is growing |
| Nella scena di prima | In the scene from before |
| si mette in risalto | is emphasized |
| distendersi su un comodo divano rosso | lie down onto a comfortable red sofa |
| chiudere gli occhi | close his eyes |
| pigrizia | laziness |
| designer d'arredi | furniture designer |
| comodità | comfort |
| il più grande produttore di mobili d'Europa | EU's largest manufacturer of furniture |
| Primeggiamo persino nel settore automobilistico | We excel even in the automotive industry |
| nonché | as well as |

| | |
|---|---|
| yacht di lusso | luxury yachts |
| oreficeria | jewellery-making |
| tecnologie aerospaziali | aerospace technologies |
| nell'industria alimentare | in the food industry |
| alcolici | alcoholic beverages |
| un fatturato annuo pari a | an annual sales volume equal to |
| quaranta miliardi di euro | forty billion euros |
| solidità | strength |
| con l'obiettivo di attrarre nuovi investitori | with the aim of attracting new investors |
| Ministero dello Sviluppo Economico | Ministry of Economic Development |
| che ci inorgogliscono | that make us proud |
| per un attimo | for a moment |
| ci fanno dimenticare | make us forget |
| che riguardano il nostro paese | that concern our country |
| Dai | Come on |
| almeno per una volta | at least for once |
| dimentichiamo | let's forget |
| locuzione | expression |
| ad approfittare di situazioni momentaneamente vantaggiose | to take advantage of temporarily favorable situations |
| finché | as long as |
| favorevole | favorable |
| disponibilità | kindness |

| | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| e via dicendo | and so on |
| Per secoli | For centuries |
| ferro | iron |
| sviluppo | development |
| fucinatura manuale | manual forging |
| elevate temperature | high temperatures |
| su di un'incudine con un martello | on an anvil with a hammer |
| la forma desiderata | the desired shape |
| calore | heat |
| puramente letterale | purely literal |
| potrebbe essere tradotta come | could be translated as |

Quiz - Part I

| Italian | English Translation |
|----------------------|---------------------|
| sono in <u>crisi</u> | are in crisis |
| ti rende più carina | makes you prettier |

Quiz - Part II

| Italian | English Translation |
|-----------|---------------------|
| una ditta | a firm |
| Di solito | Usually |

| | |
|-----------------|-----------------|
| gli ospiti | the guests |
| nemmeno | not even |
| sia fuori posto | is out of place |
| sarà | it will be |